

Saltfiskaútflutningurin fyrstu seks mánaðirnar:**Vaksin í virði við 30,6 milj. kr.****Í juni vórðu útflutt fyrri 14,5 milj. kr. í saltfiski**

Samlaði útflutningur Føroya av saltfiski, frystum vörum og sildavörum í juni var 1.901 tons fyrri 14,5 milj. kr.

Saltfiskaútflutningurin henda mánaðin var 1430 tons fyrri 11,6 milj. kr.

Størsti avtakari av saltfiski í juni var Spania. Henda mánaðin vórðu útflutt 607 tons fyrri 5,6 milj. kr. til Spania.

Noreg keypti í juni 360 tons av saltfiski fyrri 1,8 milj. kr. Saltfiskaútflutningurin til Italia henda mánaðin var 313 tons fyrri 2,7 milj. kr.

Fyrstu seks mánaðarnar í ár vórðu útflutt tilsamans 9.535 tons av saltfiski fyrri 82,2 milj. kr. Sama tíðarskeið í fjør var samlaði saltfiskaútflutningurin 9.112 tons fyrri 51,6 milj. kr.

Frystar vörur

Føroyar fluttu út í juni tilsamans 125 tons av frystum vörum fyrri 1,1 milj. kr. Í tíðarskeiðinum januar—juni var flakaútflutni-

ingurin 4.908 tons fyrri 42,7 milj. kr. móti 30,3 milj. kr. sama tíðarskeið í fjør. Seks teir fyrstu mánaðirnar av 1973 fluttu Føroyar út tilsamans 4.311 tons av frystum vörum.

Sild

Sildaútflutningurin í juni var tilsamans 346 tons fyrri 1,7 milj.

kr. Av sild vórðu útflutt 50 tons, av sukursaltaðari 113 tons og av saltsildafløkum 53 tons. Útflutningurin av súrsildaflaki í juni var 130 tons fyrri 807.000 kr.

Samlaði sildaútflutningurin í tíðarskeiðinum januar—juni í ár var 3.036 tons fyrri 11,1 milj. kr. Sama tíðarskeið í fjør vórðu útflutt 613 tons fyrri goðar triggjar milj. kr.



Søkt verður eftir fólki 20—30 ár við kunnleika til skrivstovu-arbeiði.

Skrivlig umsókn.

SJOVINNUBANKIN

Eingin viðtala

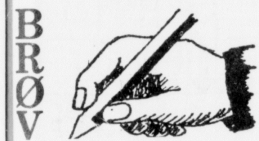
Býráðsformaðurin hevur onga viðtala á býráðsskrivstovuni í Klaksvík frá 10. juli til 20. august.

Klaksvíkar Býráð

Skeið fyri

skiparar byrjar 6. august (tlf. 55146)
kokkar — 12. — (tlf. 55146 ella 55739).
Onnur skeið verða lýst seinni.

Klaksvíkar Sjómannsskúli

Rættleiðing til frú Elinborg Trónd Johansen

Tá ið eg fyrst tók Socialin fyrri leygardagin 6. juli at lesa, hvakk eg við at siggja yvirskrift soljóðandi — Til Íslands fyrri borgarans pengar. Síðan hugdi eg at undirskriftini og min santin var tað henda megnar kvinna Frú Elinborg Trónd Johansen. Aðrenn eg las greinina kom eg at hugsa um seinasta orindi úr sang, sum Janus Djurhuus, sáli yrkti um Túsund røddir kvoða: »klekjur ornaboga svorð til svangan fund».

Fyri at gera stutt av, skal eg rættleiða frúna, at spurningur min var til býráðsformannin saman við fleiri øðrum spurningum, ið eg vildi hava svar uppá. Tað svarið havi eg ikki fingið enn, men fá ið tað væl tá ið býráðsformaðurin hevur kannað málini fyrri at svara mær sigiliga aftur, eins og eg havi sett spurningarnar fram sum vanlig er á tí politiska stríðsvollinum.

Viðvíkjandi at harra Haldor Hansen, lögtingsmaður ikki er skattaborgari í Havn, skal eg rættleiða frúna við, at Haldor Hansen er borgari í Havn og góldið kommunuskatt síðani 1968.

Tað mænið, ið frúan skrivur um Tórshavnar Skipasmiðju, skal hon vera varin við at vevja uppi mín fyrspurning til býráðsformannin, tí tað kann bliva dyrt fyrri frúna at skriva greinir, ið kunnu skaða eina so stóra fyriteku, sum er ein stórusfaktorur fyrri Tórshavnar havn og bý. So ver varin við tínum orðafelli, perfiditeti, ið tú sipar eftir mær við persónliga — haldi eg, at eg fari at siga tær takk í lika máta.

Í Dimmalætting er sama grein, men ein onnur yvirskrift við kommunalmál o.a., men orðavavsturin tann sami sum í Socialinum.

Eg skal annars lýsa fyrri borgarnum, at minnilutin í býráðnum hevur valt meg at umboða teir til hátíðarhald í Reykjavík 2. august, og meirilutin hevur valt Ólavur Michelsen. Eg skal troysta frú Elinborg Trónd Hansen við, at eg kann gjalda mina ferð sjálvur.

At enda skal eg svara um gamla sjómannsskúla, at vit brúka hann til at goyma alt tilfar til nýbygningar, so tað kann goymast fyrri seg sjálvan. At nakrir menn, ið arbeiða á Skipasmiðjuni og eru húsvíllir hava búið har so við og við er eisini í samband við tað dagliga á Skipasmiðjuni.

Mær hevði dámt betur at tikið ein dyst við ein mann, heldur enn eina kvinnu.

Eg biði sum sagt eftir svari frá býráðsformanninum um bygt er út í Havnar á ella ikki.

Við heilsan til frú Elinborg Trónd Johansen

K. F. Mohr

P.S. Eg siggi at greinin nú eisini er í 14. September fyrri 10. í hesum, so nú manglar bara Norðlýsið, so hevur tú gjørt titt navn kent yvir allar Føroyar.

**»Aftursvar«**

Til aftursvar til Borgari í Tórshavn í Sosialinum um ymiskar Spurningar til mín, meðan eg var Býráðsform., skal eg svara uppá tað hann leggur sitt Kristna Navn til.

Kjartan Mohr

ROMA 1816 — KØBENHAVN 1822 — TØRSHAVN 1974

R
O
M
A

Musikdramatisk Teater

R
O
M
A

framførir undir leiðslu av

OLE SCHMIDT - JOHANNES MIKKELSEN
LENNART TOFT

1
8
1
6

operuna

K
Ø
B

Barberurin í Sevilla

E
N
H
A
V
N

BARBIÈRE DE SEVIGLIA

eftir

1
8
2
2

ROSSINI

musica del maestro

T
Ø
R

13. juli Tórshavn Læraraskúlanum kl. 4

H
A
V
N

Billetsøla: FOTOBÚÐIN á Áarvegnum

Kr. 15

1
9
7

ROMA 1816 — KØBENHAVN 1822 — TØRSHAVN 1974